大清光緒廿一年

第三千九百八十四號

叻報

（本館開設在砵巴虱口門牌第廿一號）

乙未正月廿八日

閱報價每月一元零售每張五仙凡告白首日　大英一千八百九十五年二月廿二號拜五　每字一仙次日後每字半仙……日出一號每號二張

再續和戰策

一曰輕壞土以重國勢也中國今日之患豈在土地之不足哉在國勢不張民窮財盡權利外製也正今日中國之人患也嗚呼國事至此向安用諱偪偪過憂欲於和日萬不能爭萬不能損之中尤以棄輕就重為當務之急蓋國之有勢也猶身之有元氣也土地其肌膚也肌膚傷猶可以立身元氣損不可以為人我朝鼎宇宏廓遠過前代瀕海隅之地往往處處外人佔踞然而非所重也重國勢而已一曰處高麗以昭公便也高麗為中國藩屬千百年於茲矣普天率土誰不知乃倭奴忽起而爭之爭之不能也和之尤不得也況北界強鄰眈眈虎視所以不遂肆其鯨吞者不欲我首自居也今當與日人約令其變出高麗仍隸大清管轄而亦准日人得保護之權預聞該國政治此蓋一舉而備參使者焉一所以存中國之體二亦已遂日人之志三亦以延高麗之祀四亦以遏強鄰而安大局也一曰代索費以償英船也萬國公法兩國雖有兵端而未釋宣戰則兩國仍得通融往來載兵運餉不為違禁若於此時遽被攻擊則論以海盜重罪罰倍巨款不從則各國可以群起而攻以兵逼勒亦法如此森嚴不謂日人猶敢顯然犯於未經宣戰之前乘人不備遽於牙山洋面擊毀借運華兵之高陞商船一艘又鎗斃西人十數名是日人之滅[illegible]強有大不容於公法者我知與國家於此事必不干休將俟中倭輟兵之後專申公法以議罰賠而儆無禮特是該商船及被難諸西人既為華人辦事而遭殘害雖總有由歸而以情理論之我國家亦宜助其辦詰代索償恤敦歐洲之交誼存大國之體統來使者於此正不必畏事而示弱也一曰清疆界以杜侵佔也我華方興之學疆域之書本無憑證者多而中外界務則尤甚焉往往不識東西漫分變界粗繪河海遠訂約章事隔數年則奧叢響模糊稽考無從當時以草率了事後世更以訛傳訛甚至蠶食多方而無限制地千里而莫載一受欺於強鄰之僭侵再受誤於庸員之蒙蔽而中外界務乃有不堪問聞者俄之於西北英之於西南其尤甚焉者以私刻謬說擅移界牌為地上策其蒙我不已甚乎夫不得已以讓地為和可恥已甚乃夕不能保其邊陲以啟僭侵是何說也然苟能藉定界限溝分明詳繪圖說存案遴精則任彼狡強能如我和今此番更約不及界務固為幸事萬一不免則尤當以斯弊為鑒一曰禁苛虐以安民庶也兩國雖有仇隙而兩國之民與商無涉也既不為因此而存袒護本邦之心尤不得因此而興虐敵國之齊自日人啟釁以來日本商民之旅居華邦者仍不乏人除充作奸細自蹈法網者早已明正典刑外其他則雖在我之事臨而地方官吾仍能一律平恤始終保護不輕肆戮有恐懼而不為傷害以有恐必不免無罪不加非辜但愛民如子其仁心有以化頑而格獸者今日人不顧也自開戰以來我華旅日商民之為其束縛受其擾害者時不可勝數最害即於僭伐之時縱兵肆行擄掠尸積如山血流成渠焚燒者亦一條慘格天地西人論倭斷挾怨尋仇然不宜於無知小民妄加荼毒則其不為仁義之師夫日人豈

諭旨恭錄 ○十二月十六日奉 上諭[illegible]奏戶部三庫[illegible]有由[illegible]貪[illegible]銀庫及[illegible]遲延等弊請旨飭禁等語戶部銀庫司員向由各衙門咨送帶領引見候旨補用若率以綴足額料兩庫司員請調易啟貪緣之漸嗣後著管庫大臣遴選定章嗣不得以綴足額兩庫人員滿補銀庫並著於差滿時先期咨取人員以備帶領引見不得任意延宕入稽時日其內務府調庫司員差滿時著該堂官即行帶領引見發請更換不准率請留任以符定制而杜弊端欽此○同日奉 上諭御史啟秀奏盛京戶部銀庫掌關防郎中 惠陵事關防郎中二缺請改歸本處揀補一摺著吏部議奏欽此

中日電音 ○廿五日英京發來電報云中國現請日廷特派公使前往旅順而李傅相亦將命駕前往得以共商和局云云來電則作此言但未悉其議能成否耳

・英艦赴臺電報 ○昨接電報言及臺灣近有變亂之端茲於廿五日英京來電云英國戰船馬九利輕已奉令駛赴臺灣是緣英國駐臺領事電請兵艦前往保護外國之人故也

英埃電傳 ○廿五日英京發來電報云現在埃及各地之人怨恨英人日深一日據倫敦太晤士報論及埃人所以怨英之故悉由於埃王所致云云來電祗此一言其詳尚不可得而悉也

英論略譯 ○頃閱英京日報論及英國製造錢模以備鼓鑄實得力通用銀元一事據云此等錢模所最可惜者則其一面係用英皇之像因若中國日本等處常見將其國君之像用於錢幣及盤印之中然若及今將此錢模更改一面鑄用獅馬作皇冠之式一面則鑄各字樣若此辦法亦未爲遲冉查中國日本越南緬甸各處所用錢銀並無國王之像鑄於其中而麥西哥所出鷹元早以通行於各處者亦錢幷未鑄有其王眞像之故云云按其新論雖屬未嘗不是然則核鷹元所以在中國通行之故其實非由於此蓋以鷹元到華已久人多用慣見其尚無弊病故樂於用之迨夫新錢入市民信未堅故至不能與其頡頏耳今英國欲鑄新銀若使其成色無欺則無論其鑄英皇之像與否均能行用是又何須亟亟爲之更改歟據所論未免失於探原矣

辱批國使 ○西班牙國前與模洛高構釁嗣已言歸於好故模王特遣使臣言往西京公幹該使前日已抵西京茲接西京來信云該使到京之後稍息征塵旋由其使館出行往晤西國新朝君后時有該國武職大員一見模使即執而批其頰以致一時諠譁噪故該使於人見之際即以情訴諸西后旋經西后再三謝罪幷據西國兵部大臣之詞言該武員平日患有失心之症時發時愈諒此次適係病發故致有然云云

侍公誌喜 ○本月廿八日爲西二月二十二號乃美國開基主華盛頓之誕辰本埠美領事署循於是日停辦公事一天蓋所以誌其喜也

售購商船 ○藍煙筒輪船名東得呂加爾士者向由歐洲往來中國等處茲悉此船已爲日本國家買受故該船於二十五日駛已由吻啟程赴倭以便爲之改易因計日本新來所買藍煙筒船隻並此一艘已共有九艘之多矣

包輪新製 ○昨據高浪務采信云現在彭處有由歐洲新到包裹車輪之樹乳頗多用此樹乳而裹東洋車輪其爲適用且能利於驟逐而華車者亦可不至過於用力云云是法也用之果善則東洋手車亦應悉之效法者也

命中妙法 ○凡放鎗炮者必須瞄定準頭方可免於虛發此其大致也西人講求有年而尚未盡其功効近有英國武員獨出心裁思得一法不論大炮小炮俱可使之百發百中據云在炮首加一千里鏡使能視遠如近又用一測量之表能算定炮子落地之遠近從此或高或低或遠或近無不得心應手誠使異常於此法大有裨於軍政今世練兵大員尚其從而求之

東省長城 ○近來日兵侵犯榮城威海等處東撫李建堂大中丞每日短衣匹馬率帶健卒馳往各要隘相度地勢指授戰守機宜以致寢食不遑隨身帶餅餌一遇飢餓即以充飢或和雪嚼之困倦時則倚劍膠轅偶憩片刻而已聞中丞每臨陣必涕泣鼓勵將士又嘗率精銳數百直貫敵陣往來馳策號令如山諸將士懷德畏威莫不勇氣百倍故去臘以來所戰十餘次皆能以少擊衆殺敵致果刻下東省居民皆倚大中丞爲萬里長城云

貢獻新奇 ○慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后萬壽普天同慶率土臚歡內外臣工各捐廉俸以爲報効慶典之需而親王大臣封疆重任咸輸鉅欵共抒媚茲者指不勝屈如沈仲復中丞李傅相德曉峰中丞萬壽貢品尤稱珍貴至今嘖嘖人口然張香濤制軍所呈進者最稱奇特實與尋常不同蓋張制軍見歐洲某國出新式後膛鉅炮快鎗多種允推利器遂不惜鉅金訂購連同子藥等項共值一百萬兩之多於 萬壽聖節前後派員解送至京聞已蒙 恩賞收適值日人內犯此項軍火稗益軍需之處不問可知張制軍關心武備不肯浪擲金貲於無用而以玩好取悅 朝廷之念眞有古名臣風格但此項軍械撥交北洋備用而制軍則深以不逕交吳清卿中丞軍前爲憾云說見西字報

梟案九紀 ○昨錄梟堂案牘尚有齊智人關那汝那安那沙棉齊智被控假單之案宗及候審茲悉此案於廿五日尚未訊畢迨至廿

LITTLE'S ORIENTAL BALM.

理直監製
東方靈驗藥油

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣帶喉嚨筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法特有幾千人謂患此症者所用醫藥其多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎於是思慮遍都因誤服他藥以致病勢日深惟有此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見效所以爲妙也每樽價銀五角其中尚另詳列功效代理人冥功大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售　光顧者請移玉趾爲幸醫愈嗽症贊詞及病人國武錄左蓄嗽之輕者不可不醫久則能致肺癆惟此藥最佳雖久嗽亦能見效并能使喉中燥腫之氣消除降下試觀因君經驗之贊詞曰余患嗽症二年咳痛將甚嘗於睡時症發咳聲甚響地同宗者皆爲驚起曾買數款治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也

大英一千八百九十四年十月十一號　荷西醫踏錫埠依弗吔方吃因來實直謹誌

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents.
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S Hair Vigor



It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常爲潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢亡屑不生頂上清凉不受炎威所還是爲澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混境此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售　諸君若用祈至該藥房采買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

英國醫士亞耶謹啟

戳其版華英書籍概由發售（違者覈察稟官）司馬其縣粵東人也華文學俱備淵深中外士人久經欽仰故歷爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍業經付梓本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　英學發端每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　鏽銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元　此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊學筆雖宜書中指示捷徑如師對語誠爲度世金針尋華寶筏不愧而爲百世師也業於鑄板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英國各國專照無論中外人翻刻必加究懲此佈　光緒廿年十一初三日香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山華永豐號　星嘉坡漆木街南興隆號啟

駐箚實德力大荷蘭國總領事官告白（啟者茲爪亞國家欲於本年內在蘇門答臘西境之巴東拍賣柔丕一項　諸君有欲知其條款章程及一切詳細情形者祈玉臨本署面詢便得特此佈告

大英一千八百九十五年二月六號　光緒二十一年正月給二日

駐箚實德力大荷蘭國總領事剩惟那護啟　小

沿舊

象頭標蜜酒

TRADE-MARK

本公司由歐洲營辦象首標卑先那蜜酒來叻專爲實得力暨各埠商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最爲相宜淘合衛生家用者特將其標式刊印報中俾諸君一覽而知後式購取倘蒙　光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本司分銷認象首標爲記庶不致誤價極平值此佈

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡振買公司謹啟

私函罹罰　〇閩人林三春於廿六日由廈門附航抵暨該輪旋泊於港內被到關之後林即喚有三板一艘渡至躉船碼頭登岸旋被郵政局巡止而搜視竟搜獲函信四百八十封之多件未黏貼龍郵票將林解於府衙計七日伊太守提訊畢判罰林銀五十元示儆

溺斃驗屍　〇前日丹戎隅商會購有英國舊帆船一艘因拖至義港岸傍停泊以候拆卸有閩之廈門人名王堂者向充富詩記年方廿四惟本月初六日丹戎隅之泰德興店屋均遭一炬王以無處棲息因暫寄寓船中至本月廿六日由丹戎隅自駕小艇欲回帆船乃意不善運棹遂被海潮撇溜王因墮於水中當時諸人多有見者登即為之撈尋迄無所獲方以為隨潮而去迨至翌日早八點鐘之際其屍竟已浮起距其墮水之處不遠隨經巡差舁屍赴院稟明請驗是早即經驗屍官驗畢以係自己失足墮水致命於人無尤已飭令殮葬以完此案矣

瀆倫被騙　〇某甲某乙俱潮人竹林之親也惟因其所為則瀆倫太甚未免大傷風化而必摘而錄之蓋有鑒於維風俗而挽人心焉然而畧其姓名者從忠厚也查甲向在荷蘭[?]青[?]文殿有某號雜貨店頗有所積惟現年已登五旬仍未有室鰥愁之苦味已備嘗近則為宗祧所綿因急迷於伉儷爰於去歲秋間附航抵叻止於其姪某乙之家乃將其來意向乙告明囑着彼代覓一婦以主中饋詎乙之為人也不務於正乘機以騙[?]尋術為覓利計至是聞甲所言知甲確有錢積思欲騙其資而後快遂乃迎其意行俾得其歡稍償然後從容傳騙不患其不墮於術中先是乙有一姘婦某氏年老徐娘尚存風韵其與乙意合情投不欲[?]為伉儷奈彼囊橐無餘故未即[?]金屋於是將計就計謀於某婦僞與甲論婚甲為所惑予以聘錢納為己婦定情而後偶該婦居於[?]甲文店中而寓焉甲得該婦不啻[?]飛夢宿居然海外為家不謂婦有異志偏用塗迎之術甲誤以其賦性柔順將事儉勤感之深而信之篤因以店中銀項交彼掌握而已則外出[?][?]殊自得也不料於乃之初旬乙乃由[?]附輪赴於甲店婦見乙至默會其意惟甲以乙至店分屬竹林殊不加察迨於十八日適甲往港內收數而婦即盜甲銀五百七十元及其首飾衣服等與乙附航回叻及甲歸來蔟藜內空因詢各件始知乙與婦潛就出而爰則細檢各物乃知乙與婦席捲私逃偏[?]有意圖騙不覺怨火中焚遂即於廿一日買舟來叻欲與乙及婦詳為論理詎至叻乙與婦不知隱跡何方偵騎四出依然宗兆杳如黃鶴滿腔熱血無從宣洩出時有見其怒形於色[?]日不豫因詢其中[?][?]抑鬱究屬何因甲始將其事和盤托出聞者莫不嘗乙之無良而為風俗人心之大害也然甲以[?][?]事全於此無可如何不得不置諸度外復返於店而無[?]商云

鐵中錚錚　〇婦人一生立身行事所最重者惟節故十年守不字之貞畢生堅從一之介是皆冰清玉潔以德自矜者之所有事然而世詢殊難多遘也即以叻中而論淫風流行嫡庶半多不[?]秉[?]贈芍聯辱背忘且更有蕩冶性成從綏狐而棄伉儷牛離鸞而背[?]海外閱風其陋習多有不堪寄言富此淫風熾盛之餘滔滔皆是而欲於粥粥羣雌之下求一克遵婣訓而不為習染所污者不亦戛戛乎其難之然今觀林氏婦之矢貞勵節則又有大異於天南之巾幗也豈非鐵中之錚錚者乎嗚呼有如此婦亦足風矣爰特將其事而錄於報中蓋[?]此以勵世焉林氏婦者閩籍人叻產也現年已登廿齡桑適潮人許某為婦寓於威多利街已閱二年而夫[?]依然[?]儉[?]婦自于歸而後閨門克守日習女紅曾不作外遊之舉故琴瑟之間音韵於以克諧查婦之父係閩人陳某業已[?]逝世已久時婦尚在垂髫惟依其母某氏撫之成人是母鞠育之恩雖忘罔極第母[?]冶性成素不安室東風陌上任彼吹人羅幃恬不知羞迫婦年稍長每[?]母之所行常以規諫而觸怒婦知遂[?]之詞不敢復進於母前祇得自謹防閑而暗自飲泣嗟我生之不辰及至適許而後當以婦道自修輒凜人言可畏引為門第之羞惟母以女久離膝下家每遣僕婦召女歸寧婦則罷若罔聞曾不歸召而一至第[?]母家頗窮而於每月之中[?]飛女紅之所必備[?]五金以資使用至母饍之供仍不一歸母家以修定省之文迨於二十六夜婦與鄰媼興一手車擬赴小坡某衣店選購金飾道經[?]麻班[?]適與母相值母復召女歸婦又多方退却依然不隨母歸母怒謂汝自出閣而後知有夫而不知有母天性薄漓胡至於極婦聞言低頭不語[?]母知不可強迫遂自行賦歸時媼親[?]偏形[?]怪婦之不情後婦述母所行穢德遂彰且謂非不欲作歸寧之想奈母之寓所且有[?]歛[?]游之[?]兩偷一歸[?]必[?]沭涕其奈人言藉藉何敢細自思維終不若不歸寧之為愈也言至此痛淚流涕有若悲不成聲云後媼向人而述其言聞者莫不美婦之節深嘗其母之不自愛焉噫婦能如此勵行氣足以為世風做淫奔之婦為世羞稱對此當勿愧煞也夫

劍魚可畏　〇近海之上有所謂劍魚者又曰鋸魚蓋魚頭之上有鋭骨直出堅利異常有若劍形其傍復有齒甚多恍惚鋸齒故又有鋸之號此魚為水族中兇猛之物魚類見之多為所噬較於鯊鱷其患正同也有[?]拉油人名昆冷者以漁為業[?]昏魚柵撈捕已閱有年昨五日因率同工役一名駕一三板前往魚柵收魚既抵柵前[?]即聳身下水欲收其網不意甫下水中之際適遇劍魚尾被其一衝即將昆之足截斷昆失聲呼救即經兩役將其援起時已痛極而昏幸魚已入柵中莫由得脫兩件乃將昆載回醫治一面糾集多人携有刀鎗等械前往將魚擊斃浮於水面因取之回權此魚計重三百餘斤其劍長約六尺闊約七寸兩傍各列五十四齒犀利異常聞昆冷所傷雖不至有性命之虞然縱能痊想亦終成廢物矣

閩漳鬥案　〇昨[?]閩漳友人來信云漳屬海澄漳浦兩邑交界之處近來出有械鬥之案彼此牽連一時洶動[?]有駭人耳目者查此

兩屬交界之處民戶計有數百社之多其中居民向分二黨一曰白旗黨則爲楊蔡藍江四姓所轄每姓丁口計有萬餘之衆一曰紅旗黨則爲王朱李黃四姓所轄每姓丁口亦至萬餘兩黨之人勢均力敵儼如敵國彼此嚴防而何者有年矣惟幸尙無釁隙故得相安而濱海各路匯社有徐姓者人丁本屬無多然頗以強悍著聞去月間偶緣小故與田中央社王姓之人構釁王固紅旗首領恃其族大欺徐竟作爲力逐於客廿八日糾同丁壯欲將破徐之社時徐族亦知王姓必來尋釁乃預籌禦敵之法固守要隘并置巨炮於要區保其姓至兩軍之下王姓不及防竟被徐姓將其擊退并擊斃王族二人於是諸王咸怒倡言必剿徐村於是整隊前攻儼臨大敵當時白旗首楊姓見而不平亦即率衆助徐併力與王爭鬥而海澄縣屬社之白旗藍姓本與徐族有瓜葛之親今以徐厄於王因亦率壯丁數出助徐禦敵當時較頭社紅旗朱姓得聞此事因揚言曰兩姓械鬥何以他族打架今藍姓強欲出頭豈我家遂不能抵禦耶於是亦率其下子弟卅而裁藍姓至是藍朱則鬥於路楊王徐與門鄉每日常有炮聲除大有邁十戈之勢海澄兩縣尊聞警出而彈壓新門黨恃其勢大置若罔聞今此名姓依然日相械鬥愈鬥愈狂尙不思將來結局如何說者謂該處門黨均有誓不顧身之勇惟能移此猛勇以戰倭人何患敵之不摧其奈衆愚無知勇於私鬥而怯於公戰也何哉

告

出口輪船行期 ○啟者茲有澄甸火船名芝利打剌大有一千五百七十噸已於西本月十九號即華本月廿五日由香港起程赴叻西本月廿五號即華二月初一日即能抵叻上落客貨即展輪往 檳榔嶼 加剌吉打等處 諸君如欲搭客者請到本行相商爲荷此佈 大英一千八百九十五年二月二十號 大清光緒二十一年正月廿六日 吳寶德洋行謹啟

承頂聲明 ○啟者小號米其律第二十九號門牌新恒興號海嶼雜貨生理原係劉文仲 康約 王錦與三人合股同創茲王錦與志圖別業願將其自己名下應得之股份退出歸劉文仲康約二人承受經將本號生理結算至本月廿五日止王錦與名下所有應得之本利銀項經已收淸嗣後本號生理盈虧不干退股人王錦與之事而王錦與有與外間往來數目均爲經手是問與本號無干先此聲明免滋後論

光緒廿一年正月廿六日 劉文仲 康約同啟

傳換部照 ○總辦順直山東江蘇賑捐請獎案內現又奉 江甯籌賑總局憲札開各省 部照分批札發南來用特將各姓名登錄告白以便爾捐生等將原領實收赴局呈換 部飯照費銀兩立即赴局請領并奉 部駁查捐生劉懿青葉世綸鄧俊業陳訴錦等或由俊秀報捐州同請封或由俊秀報捐從九請封均奉 部駁查應聲明曾祖名字以憑核辦又黃文楨由州同加二級請封父母並本身妻室從五品貢生請封典奉 部駁查應統按隨帶加級例補繳實銀一百兩各等因奉此合亟通知爾捐生等遵照 大部指駁各節迅速赴局聲明以憑轉稟核辦俾得領給執照祇領以淸界限幸勿遲延自誤特此奉 聞今將應換部照各姓名列後

廖廷輕 陳禮翰 韓崑山 鍾鳴岐 黃文楨 李鑑鏞 何薇文 黃 翬 李惠淇 黎榮鼎 符鴻洋 黃國泰 林樹炳 陳文星
李秉梅 羅斗南 邱級南 李鼎濂 潘鑑濤 符節中 王 極 王文棟 何艮善 曾家晃 符其億 廖鬦英 符廷紀 李芳圃
黃鳳英 蔣家崑 符秉庭 黃瑞雲 許詩風 陳典五 李龍泉 李倍濃 王熙堯 劉鵠儀 王子鄉 符奇軒 陳汝和 王懋光
王瑞陞 譚學元 湯澤蓉 符爾庭 林天德 黃典登 王其業 許德光 黃宗周 陳哲章 馮北垚 黃家珪 符榮光

大清光緒廿一年正月二十四日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇賑捐委員謝謹啟

退股聲明 ○啓者新門鼠口娘媽吉律第六十四號門牌金振興號干菓雜貨生理原係余李蜂記陳天賜及陳金印陳要記
祭受記合股同創茲余李蜂記陳天賜均志圖別業已將該號生理由甲午年壹月底止將余二人名下所得之股份撤行頂與陳金雞承受
開設金振興號生理雜貨以及一切事宜概與余李蜂記陳天賜無干先此聲明免滋後論

大清光緒二十一年正月廿四日　退股人李蜂記陳天賜全啓　一

頂受聲明 ○啓者亦嫌吳芝律街第八十九號門牌信盛號替煮生理開張有年向無所異今興盛號店東志圖別業願將該號係器
生財店底及亞膠生理等項與阮福記承受今已交易清楚任從阮福記持業改號經營他日生理盈虧不干興盛號舊股東之事倘興盛號股
東前有與各行號交易往來及借揭滙對等數均向經手是問亦與新承頂人阮福記無涉此佈

大清光緒廿一年正月廿二日　承頂興盛號人阮福記全啓　一

退股聲明 ○啓者老巴虱後第一百一十七號門牌惟德號巴東等埠生理原係李玉李 李寶 顏鳳安 林豆四人合股同創
茲余顏鳳安林豆二人志圖別業於本年正月間已將余二人在惟德號應得之股份退出所有應得之本利銀項訂以兩月交清日後惟
德號一切事宜及來往數目等均與余顏鳳安 林豆二人無干先此聲明免滋後論

大清光緒廿一年正月二十一日　惟德號退股人顏鳳安 林豆同啓　一

賞格 ○立賞格人鐵吊橋頭陳源成門牌第二百五十號竊本店嘗與易牙洋行交易向無所誤禍因本月初六日曾與該行買有牙
汪蠟完一貨計價銀一千一百三十九元大角不料該行所用收賬之伴李炳發年二十餘歲係閩籍而粵產於本月十四日胆敢冒險假造易
牙收單一紙用西人字跡到敝號將所欠之項銀一千一百三十九元六角冒爲收去因敝號等不識洋字故致有悞迨及還後易牙主人仍向
敝號收取方知前李炳發之收單原係假冒殊屬可恨今李炳發自冒收之後竟自匿跡不知去向倘　四方君子有能知此匪徒下落前來報
知引拿者給賞花紅銀五十元倘能即身上向有餘資不拘多少小號願與報信之人各均其半立帖是實決不食言特此佈告

大清光緒二十一年正月十九日　鐵吊橋頭陳源成號謹立　十

聲明告白 ○啓者余黃艮呼乃新嘉坡絲絲街第十四號門牌福安號之股東今特出此告白佈知因余已命余所延之大狀師勿禮
力兄弟及吳備控告本店同夥而欲將此生理分拆收盤即將店中數目全盤結核并舉公正人暫代收取各項數目茲特佈告
今日以後倘貴際坤郎許敏有用福安字號在外賒欠各事均與余無涉先此聲明　諸君知悉自

光緒二十一年正月十五日　黃艮呼謹啓　三

承受聲明 ○啓者鐵吊橋頭門牌十三號謙隆號記號做串山甘蜜胡椒生理自己丑年六月間沈泰添充入生理一份湊合公司生
理共十三份歷有年矣今因沈泰添志圖別業情願將此生理一份賠與謙隆豐記公司承受該生理算至甲午年十二月三十日止就請到公
親孺臨秉公核算明白所存份額銀項就乙未年正月初十日當公親面前交沈泰添收清而沈泰添名下生理一份亦就交銀之日當衆人面
前離斷以後謙隆豐記號生理盈虧亦與沈泰添無涉直此聲明以免後論此據

大清光緒二十一年正月十二日　大英一千八百九十五年二月六號　字白人謙隆豐記告　卄

貨艙出稅 ○啓者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人貯藏用以貯置十油及火柴等貨最爲合宜倘
諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈　英一千八百九十四年六月二十號　莫實得洋行謹啓

鹽源輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠日期開列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往廖六甲每逢禮拜一五日下午
四點鐘開行　由六甲往笑嘮每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由笑嘮往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由香埠
回實叻日　由吉隆坡回笑嘮每逢禮拜三日上午四點鐘開行　由笑嘮回六甲每逢禮拜二五日中午十二點鐘開行　由六甲
回實叻每逢禮拜二五日下午六點鐘開行　另有輪船往來麻六甲吉寧每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞　鹽源號告白

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

代理訟務

啓者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其學出而問世因在日裡及棉蘭地方與
人代辦訟務並償務等事莫不離然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及
期不清者可照以上所列西國字樣書函列單直遞余知自能代向該處公堂控追償欸務必令其清償至若余費
用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒　諸君亦弗靳也倘　諸君有
遇此等訟務者會期關注余必竭悉代理斷不負所託之徵忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　大清光緒二十年六月初一日　廖芝伊何里伽謹啓

密[illegible]發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本號再三綁定於酒樽木枳內加鐵絡鎖冇形以示分別倘 有知何人假冒到舉本行報明即謝紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能取往加拶吧 三發蘢 麥加錫 檳榔嶼 日裡等處買賣各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明鳴也洋行謹啟

PILSENER BEER
TRADE MARK
BECK & Co BREMEN
SOLE IMPORTERS

法國頂上[illegible]售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY
REGISTERED TRADE MARK
BEEHIVE BRANDY
TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好真滿地酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有真正滿地酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧希細認蜂窠招牌爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜如有鑒於之與者祈早至本號沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明鳴也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS'S STOUT
WOLF BRAND
ESTd 1850

啟者本行向由英國督辦名轉美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到[illegible]士斗雲字號之狗頭牌烏密酒到叻沽此酒香美異常不獨飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒區中上品也 諸君光顧者以上所列之狗頭牌不必賤且價甚相宜倘 諸君欲點飲者祈至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明鳴也洋行謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭[illegible]式醫作有年諸飲 諸君莫不稱其香[illegible]之徒[illegible]本非三鼎酒[illegible]式[illegible]國[illegible]請嘗可[illegible]後 諸君[illegible]買本行[illegible]三鼎酒者請認本號招牌之[illegible]

有小[illegible]包[illegible]字新[illegible]始[illegible]若此字樣即[illegible]爲[illegible]此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

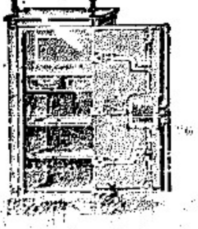
[illegible]司啟行

馳名鐵櫃發售

嘗思醫生之論所最要者則惟導數其次則惟滌瀉然必須有以善藏始無慮外此本行發刊所以爲 諸翁之所共賞也欲着本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一聲而驚動遠則聲名尤著至本行店賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其堅牢巧妙雖非盜賊等所能開計其通全身均用鐵製成並無雜以木料且鎖[illegible]白鎖至今尚爲一式既開而無有優劣之分至於名櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不受焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲物披露華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有意酌者祈即玉駕選購爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號



明鳴也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.